

德国前总统赫尔佐克逝世

德国前总统罗曼·赫尔佐克（Roman Herzog，基民盟）逝世，享年 82 岁，自 1994 年至 1999 年担任德国联邦总统。

赫尔佐克于 1994 年出任联邦总统，但成为总统的道路是艰难的。联盟党的候选人原本是另一位，极端保守的海特曼（Steffen Heitmann），其因关于女性角色的言论而遭到批判，赫尔佐克才成为候选人，并成为两德统一后的首任总统。

赫尔佐克原来是法学家和大学老师，其首次参政时已 39 岁，科尔任命其在莱法州政府工作，而后成为巴符州内政部长。之后，赫尔佐克的法学生涯得以继续：1983 年任联邦宪法法院法官，四年后成为联邦宪法法院院长。

退休之后，赫尔佐克仍是一位受欢迎的政治顾问。在 80 岁生辰之际，赫尔佐克说，他人生最美好的时刻并非这一段政治生涯，而是担任宪法法院法官的日子。

现任联邦总统高克（Joachim Gauck）称赞赫尔佐克是一位“杰出人物”，他影响着德国的自我认知和社会交往。高克对赫尔佐克的逝世表示沉重的哀悼，并表示：“赫尔佐克凭借他的知识、智慧和阅历为德国以及自由精神做出了贡献”。总理默克尔表示：“德国失去的不仅仅是一位受人爱戴的前总统，而且也是一名爱国者”。

（本文译自德国每日新闻 2017 年 1 月 11 日网络新闻）

通信地址：四川外国语大学德国研究中心，重庆市沙坪坝区烈士墓，邮编 400031

电话/传真：+86 23 6538 5696

电子邮件：dgyjzx@sisu.edu.cn

网址：dgyj.sisu.edu.cn